

encuentra el público, impiden que se le vea la cara. No se ha dado tiempo á que su presencia en la calle dé lugar á ninguna manifestación. Algún silbido aislado. Esto es todo.

Llegada de los testigos.

Entre seis y media y siete de la mañana van llegando los testigos. El paso de cada uno es objeto de movimientos de viva curiosidad entre la multitud, que aumenta por momentos.

El general Mercier, de gran uniforme y acompañado del general Saint Germain, llega en coche cerrado.

La llegada de dicho ex ministro de la Guerra bajo cuyo mando fue procesado, condenado y degradado Dreyfus, y que ahora ha declarado repetidas veces que probará de modo irrefutable la culpabilidad del capitán judío—es saludada con calorosas aclamaciones y gritos de ¡Viva el ejército! ¡Viva Mercier!

Los antirevisionistas pretenden hacer una conmanifestación lanzando algunos silbidos.

El general Zurlinden es objeto de manifestaciones más calurosas, más vivas.

Poco después llegan los abogados defensores, *maîtres Demange, Monard y Labrie*. Su presencia es saludada por algunos vivas y produce un gran movimiento de curiosidad.

A continuación pasan los generales de Boissière y Daloz.

El ex presidente de la república, M. Jean Casimir Perier, produce á su paso curiosidad respetuosa. Muchos se descubren. Vista de levita negra, con la roseta roja de la Legión de Honor en el ojal.

Comienza la vista.

A las siete de la mañana el tribunal ocupa su puesto, y el presidente declara abierta la audiencia pública.

Esto se verifica en medio del mayor ruido, mientras todos los asistentes van ocupando bastantes estrechos por cierto, sus respectivos puestos.

La concurrencia se compone exclusivamente de periodistas, de los testigos citados y de algunos privilegiados que han obtenido un pase.

M. Casimir Perier se sienta entre los ex ministros de la Guerra generales Billot y Chauvigné.

Numerosos fotógrafos y dibujantes ocupan sitios especiales y un poco más altos en un rincón de la sala.

Se advierte la presencia del hermano del procesado, M. Mathieu Dreyfus, de Octave, Mirbeau, Bernard Lazare, Viviane y Hadamard.—*Argus*.

Rennes 7, 9'47 m.

El presidente ordena al llamamiento nominal de los testigos citados por la acusación y la defensa.

Algunos no responden al llamamiento. Entre estos últimos figuran los nombres del comandante Esterhazy y del coronel Du Paty de Clam.

Se hace salir de la sala a los testigos á medida que responden.

El presidente lee una lista suplementaria de testigos que hará comparecer en el curso de la vista.

Se da lectura al auto del Tribunal de Casación anulando la sentencia del consejo de guerra de 1894 y ordenando la revisión del proceso.

Se lee también el acta de acusación del comisario del gobierno (ó sea el fiscal militar), Domessy de Ville, en 1894.

El relator anuncia que la lectura del expediente secreto ocupará cuatro audiencias (1).

El presidente ordena que sea introducido el acusado.

Dreyfus en escena.

Se produce un silencio sepulcral y una gran expectación.

Dreyfus entra, vestido con el uniforme de capitán de artillería.

Es el mismo que llevaba el día de la degradación y al cual han vuelto á ponerle los botones é insignias.

Su actitud es de entereza; la frente erizada; la rigidez militar que siempre tuvo, sin fantonería.

Lleva el caballo cortado al rape. Ha envejecido bastante. El bigote muy gris.

Su aspecto es de buena salud; algo más flaco que en 1894. Buen color. Se ve que ha recobrado el vigor y la energía física y moral durante el tiempo transcurrido desde su regreso á Francia.—*Argus*.

El interrogatorio.

Rennes 7, 11'8 m.

Comienza el interrogatorio. Presidente.—Dreyfus, estás acusado de haber hecho traición á la patria.

Dreyfus.—(Con voz fuerte.) Afirmando que no soy culpable. ¡Soy inocente!

(Las lágrimas brotan de sus ojos al pronunciar estas palabras.)

Mientras tenga aliento; mientras la voz no me falte, juraré, como no he cesado de jurarlo desde hace cinco años: ¡sobre la cabeza de mis hijos y por el honor de mi nombre, soy inocente! (Sensación.)

El presidente comienza entonces el interrogatorio sobre los hechos principales que figuran en el acta de acusación de 1894.

Sobre su presencia en Bourges cuando se hicieron las experiencias del franco neumático (los datos sobre esta pieza del cañón de 120 eran uno de los documentos indicados en la minuta ó *borderaux* de los que se remitían al extranjero, sobre cuya minuta descansa toda la acusación y la sentencia de 1894), responde Dreyfus que no conoce los experimentos en cuestión sino en términos generales y que nunca llegó á ver manifiestamente ni diseparar el cañón de 120.

Abórdase la cuestión del famoso *borderaux*.

El presidente le pregunta si está escrito por él.

Dreyfus, con la mayor energía, niega ser autor de dicho documento.—*Argus*.

Rennes 7, 12'47 t.

Continuando el interrogatorio sobre las acusaciones fundadas en el *borderaux*, Dreyfus niega todos los hechos que se le imputan.

No recuerda en qué momento le pusieron ante la vista el *borderaux*.

De otros hechos, dice que no recuerda bien.

Preguntasele si es cierto que estuvo en Alemania poco después de las maniobras de Mulhouse.

Responde que en efecto, no una sola vez, sino tres, estuvo en Alemania, pero sus viajes no tuvieron relación alguna con las maniobras del ejército francés.

Niega haber tenido correspondencia ni otras comunicaciones con oficiales alemanes.

Presidente.—¿Por qué pedisteis noticias detalladas acerca del proyectil Robin?

Dreyfus.—Nunca pedí tales circunstancias.

Niega haber hecho preguntas discretas ni indiscretas á sus camaradas los oficiales de artillería, ni directa ni indirectamente.

El presidente hace que se entregue á Dreyfus la prueba escrita que Du Paty de Clam le atribuyó en 1894.

El capitán Dreyfus examina con la más minuciosa atención este documento, y hace en seguida nuevas y enérgicas protestas de su inocencia y quita todo valor á cuanto respecto á confesión tácita de su culpabilidad le ha atribuido Du Paty de Clam en la entrevista que con él celebró en la prisión militar de Cherche Midi, en París, después de ser condenado por el consejo de guerra en 1894.

Niega que entonces diera informe alguno, por insignificante que fuese.

Dice que se limitó á pedir que se rogase al ministro de la Guerra que hiciese completa luz en el asunto, seguro de que así resultaría probada su inocencia.—*Argus*.

Rennes 7, 21'0 t.

La última parte del interrogatorio versa sobre las declaraciones que se han atribuido á Dreyfus, hechas por éste—el día de su degradación, á la ida ni al regreso del patio de la Escuela Militar, donde se ejecuta esta primera parte de la sentencia—al capitán Lebrun Renaud, encargado de la custodia del condenado á la deportación.

Niega rotundamente Dreyfus haber hecho entonces declaración alguna al capitán Lebrun Renaud, y menos haber confesado á éste que había entregado ninguna especie de documentos á nadie.

Lo único que le dijo fué que iba á proclamar su inocencia ante el pueblo.

Presidente.—(No le digisteis que estabais seguro de que en el plazo de tres años respaldaría vuestra inocencia á la faz del mundo?)

Dreyfus.—Si hablé de un plazo de tres años, á afirmar entonces—como siempre he afirmado y sigo afirmando mi inocencia—fué porque me habían dicho que considera-

ciones de política internacional se oponían á que antes de este tiempo se hiciese la luz completa en este asunto.

Con esto se da por terminado el interrogatorio.

El consejo de guerra acuerda que durante cuatro días se suspendan las audiencias públicas, celebrándose sesiones á puerta cerrada para lectura del expediente secreto.

El consejo se reunirá mañana á las seis y media de la mañana.

Se levanta la sesión.—*Argus*.

Salida de la Audiencia.

Rennes 7, 2'45 t.

La multitud que poco después de comenzada la audiencia había ido dispersándose para entregarse á sus habituales ocupaciones, no quedando en cafés y discurriendo por las calles sino los forasteros, comenzó á afiluir á los alrededores del Liceo poco antes de terminar la audiencia.

A la salida de Dreyfus, que fué resuscitado á su caída en cuanto terminó la sesión, volvió á formarse la doble fila de soldados y los gendarmes ocuparon las bocacalles inmediatas.

Dreyfus salió escoltado por cuatro gendarmes.

Avanzó con paso firme y muy seguro, sin volver la cabeza á ningún lado.

Una gran masa de curiosos se precipitó para tratar de verle, siendo difícil contenerla; pero no se profirió ningún grito.

En los cafés y en los círculos se discute apasionadamente la actitud de Dreyfus por políticos, literatos y periodistas.

Reina tranquilidad y no habido manifestaciones.—*Argus*.

EXTRANJERO

FOR TELEGRÁFO

Movimiento de tropas.

Gibraltar 7. El regimiento de Manchesster ha recibido orden de hallarse preparado á embarcar dentro de quince días para el cabo de Buena Esperanza.—*Fabra*.

El plazo de matrícula ordinaria para el curso próximo en la escuela especial de Pintura, Escultura y Grabado estará abierto durante el mes de setiembre, y el de la extraordinaria, abonando derechos dobles, según las disposiciones vigentes, todo el mes de octubre.

Los que aspiran á ingresar en dicho centro deberán inscribirse en las listas de secretaría, dentro de la primera quincena de setiembre, previa la presentación de los documentos exigidos en el reglamento.

El ejercicio de examen dará comienzo el 16, á las nueve de la mañana.

En Manzanares (Ciudad Real) se ha constituido la Cámara de Comercio bajo la presidencia de D. Diego Martínez Quevedo, banquero de aquella localidad.

La falta de espacio nos obliga á retirar, para publicarla en la próxima edición, la reseña del estroño en Eldorado de *El traje de boda*, libro de Perrin y Palacios, música de Rubio, que obtuvo gran éxito.

LAS NOVEDADES

CRONICA DE INVENTOS

La dirección automática de los buques.—La brújula.—La hada eléctrica.—Paradoja de hoy, verdad de mañana.—Ni timoneles ni pilotos.—Cargamentos flotantes.—La brújula.—Los torpedos dirigibles.—La defensa nacional.

La tracción de los tranvías.—Motor de aire comprimido.—El sistema Mekarski.—Ni ruido ni peliario.

Emilio Gauthier, el conocido vulgarizador de la ciencia en Francia, disertaba hace pocos días en *Le Petit Journal* sobre la eventual posibilidad de que los buques pesquen prescindir en el porvenir de timoneles y pilotos.

Por paradójica que la idea pueda parecer la verdad es que en el fondo no tiene nada de anticuificada ni de irrealizable. Basta, en efecto, representarse dos botones, constituyendo cada uno un contacto eléctrico, entre los cuales oscile la aguja iman-

tada. Sucederá que si las desviaciones de la brújula se acentúan demasiado en un sentido ó en otro, la aguja tocará al botón de la derecha ó al de la izquierda, cerrando *ipso facto* uno de los circuitos eléctricos preestablecidos.

Conocida la causa, nada más fácil que combinar las cosas de manera que eléctricamente, por medio del servomotor, se abra sobre el timón, manteniendo así el buque en el buen camino.

Es decir, que el buque se dirigirá por sí solo, conduciendo por la brújula, sin que tenga necesidad de intervenir el cerebro, el ojo ni el brazo del hombre.

Habría varias maneras de resolver el problema, pero la verdad es que hasta ahora no ha sido abordado de un modo concreto; no ha salido todavía de la esfera de la imaginación, y por lo tanto hay que reconocer que las consecuencias que pueden derivarse del raciocinio hecho, aun siendo teóricamente admisibles y aceptables, no pueden pasar por ahora á ser verdades demostradas.

No estamos, pues, todavía, como algunos se sienten inclinados á creer, en la época milagrosa en que para expedir por mar un cargamento á América bastará, después de haber orientado perfectamente la brújula, telegrafiar al destinatario para que tal día, á tal hora, saque á recoger el largo de Nueva York las mercancías enviadas.

Pero todo esto, en realidad, no es ni más utópico ni más inverosímil que el teléfono, la radiografía ó el telégrafo sin hilos.

Espéremos que todo se andará.

Por de pronto, estas indicaciones sobre la dirección automática de los buques por la brújula, han producido otras observaciones importantes sobre la dirección automática de los grandes torpedos, ó buques-torpederos ó lanchones fuertemente cargados de explosivos.

Los bombardeos de las escuadras á los puertos y puntos determinados de las costas serán imposible, porque al ver acercarse á los buques enemigos, podrían partir de tierra, convenientemente orientados hacia los buques, cuatro ó cinco torpedos por cada unidad de la escuadra, y como aquellos llegarían á su destino el número suficiente para destruir los buques. Además esa escuadra podría ser atacada de noche por los pignones invisibles.

Como se ve, la solución del problema está algo lejos todavía, aunque sea posible. Pero no nos olvidemos de esta posibilidad. ¿Quién sabe si llegará á ser en España la satisfacción de una gran necesidad de la defensa nacional.

De otra locomoción tenemos que ocuparnos hoy, que también va dando pasos agigantados: nos referimos á los tranvías. A la fuerza animal sucedió la fuerza eléctrica, y ahora viene á hacer competencia á ésta el aire comprimido.

Este era ya una fuerza, digámoslo así, hecha y derecha y aplicable en muchos casos, aun antes de las maravillosas aplicaciones modernas de la electricidad; pero no había llegado hasta ahora al grado de perfección necesario en los procedimientos para constituir hasta una ventaja grande en la tracción de los tranvías y ferrocarriles.

El sistema de Mekarski ha resuelto el problema.

En la parte anterior de la máquina, que ofrece en su conjunto el aspecto de un carruaje de tranvía; hay una plataforma, sobre la cual se coloca el conductor, y á los lados, bajo los asientos, y al exterior, aparecen dispuestos horizontalmente gruesos cilindros metálicos, á prueba de 80 atmósferas, á los cuales alfluye por medio de una bomba de compresión movida por máquina de vapor. El aire, sin embargo, no debe ser empleado sino bajo la presión de 5, 4 ó 5 atmósferas, según el peso de la carga que lleva el carruaje ó las diligencias que ofrece la vía.

Hay un sistema especial para que el mecanismo motor reciba únicamente la cantidad de fluido que necesita, y en virtud de este mecanismo, el conductor puede aumentar la velocidad del carruaje por medio de una rueda, siguiendo atentamente la indicación del aparato de presiones, á fin de regularizar la influencia del aire en los cilindros motores.

Además, suponiendo que si el aire se calienta cuando está comprimido, y se enfria en virtud de la dilatación, debería enfriarse hasta 0° al pasar repentinamente desde una presión de 25 á cinco atmósferas, forma parte del mecanismo un depósito de agua caliente á 190 grados, que sirve para comunicar calorífico y humedad á las corrientes de aire que penetran en los cilindros.

Los tranvías Mekarski, que han comenzado á funcionar con éxito en París, Bruselas, Londres y Nueva York, no producen ruido alguno cuando marchan; alcanzan una velocidad muy grande, salvan bien las pendientes rápidas, y se detienen instantáneamente.

El gobernador de Castellón ha telegrafiado ayer manifestando que no ocurrirá novedad alguna en aquella capital, y que había llegado el obispo de la diócesis.

También anuncia el gobernador que ha entregado á los tribunales al corresponsal de *El Siglo Futuro* por calumnias al gobernador y proparar noticias falsas.

El gobernador de Vizcaya ha telegrafiado que no había novedad importante y que no aumentaba el número de los obreros que concurrían al trabajo de los Altos Hornos.

Se aseguraba ayer tarde, aunque la noticia no tiene carácter oficial, que además de las condiciones ya puestas por los tagalos para dar libertad á los prisioneros españoles piden siete millones de duros por el rescata.

Lo de los tenientes de navío. La instancia que, según se ha dicho, ha elevado los tenientes de navío al ministro de Marina, tiene dos partes, á saber: el rumor público de hoy: una que se refiere á la situación de esos oficiales y reclamaciones que hacen sobre el modo de promoverse las vacantes y de elección del personal elegido para muchas de ellas; y otra que reclama el ensaño de las plantillas de tenientes de navío y la formación de un tribunal de honor para dos jefes de barco que, al frente del ensaño, no agotaron todos los recursos que el prestigio del uniforme exigía para quedar á salvo.

Diñeron las versiones respecto á este documento ha llegado á presentarse en el ministerio, ó si se ha reducido á un proyecto circulado por los departamentos marítimos para recabar adhesiones que avalarían las reclamaciones que se hacen.

El general Gómez Imaz ha visitado ayer al Sr. Silveira, habiéndole detenidamente dicho asunto.

Una última hora recibimos la siguiente nota oficial: En el ministerio de Marina no se ha recibido la exposición suscrita por los tenientes de navío. Si tal cosa sucediese, no quedaría sin el merecido correctivo.

Lo que sí podría existir sería algún acuerdo de índole privada relativo á asuntos interiores del Cuerpo general, y cuyos propósitos sin duda habrían de estar inspirados en deseos nobles y levantados.

El señor ministro de la Gobernación tiene muy adelantados los trabajos del reglamento de sanidad marítima, el cual será firmado por S. M. este mes.

El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha acordado que la causa instruida por el combate y renouveau del arsenal de Cavite, pase á los fiscales. El Consejo para que den su dictamen en el incidente promovido por el conde de Torre Velazco acerca de la exarcelación del Sr. Sostoa.

¿Qué será? Con pena leemos en *El Norte de Castilla*: «El escándalo que se produjo todas las noches en el Casino Grande, al terminar la música su programa, es de esos que no pueden tolerarse en ningún pueblo que se llame civilizado.»

De la admiración ó entusiasmo que produjera en un principio el coro de *Grigates y cabecudos*, hemos pasado poco á poco á crear una causa de rechilla indigna de Valladolid. No se pide ya la repetición del manoseado número musical, sino que se busque con ello medio de producir molestias, de hacer alarde de brutalidad.

En romance liso y llano hemos de manifestar que cuando en un pueblo se constituyen esas barbaries, los que la dirigen y gobiernan están muy expuestos á ser confundidos con la plebe, aunora da tales salvajadas.

Y con más pena todavía leamos en *El Correo*: «Los partidos se han devanado los sesos en todo lo que se refiere por dar muchas leyes políticas y administrativas al país, cuando el país, que necesita en primer término es ilustración y cultura.»

Bien es verdad que el único asunto popular que hay en España son los toros, erchicos y grande, y así anda ello.

El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha acordado que la causa instruida por el combate y renouveau del arsenal de Cavite, pase á los fiscales. El Consejo para que den su dictamen en el incidente promovido por el conde de Torre Velazco acerca de la exarcelación del Sr. Sostoa.

¿Qué será? Con pena leemos en *El Norte de Castilla*: «El escándalo que se produjo todas las noches en el Casino Grande, al terminar la música su programa, es de esos que no pueden tolerarse en ningún pueblo que se llame civilizado.»

De la admiración ó entusiasmo que produjera en un principio el coro de *Grigates y cabecudos*, hemos pasado poco á poco á crear una causa de rechilla indigna de Valladolid. No se pide ya la repetición del manoseado número musical, sino que se busque con ello medio de producir molestias, de hacer alarde de brutalidad.

En romance liso y llano hemos de manifestar que cuando en un pueblo se constituyen esas barbaries, los que la dirigen y gobiernan están muy expuestos á ser confundidos con la plebe, aunora da tales salvajadas.

Y con más pena todavía leamos en *El Correo*: «Los partidos se han devanado los sesos en todo lo que se refiere por dar muchas leyes políticas y administrativas al país, cuando el país, que necesita en primer término es ilustración y cultura.»

Bien es verdad que el único asunto popular que hay en España son los toros, erchicos y grande, y así anda ello.

El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha acordado que la causa instruida por el combate y renouveau del arsenal de Cavite, pase á los fiscales. El Consejo para que den su dictamen en el incidente promovido por el conde de Torre Velazco acerca de la exarcelación del Sr. Sostoa.

¿Qué será? Con pena leamos en *El Norte de Castilla*: «El escándalo que se produjo todas las noches en el Casino Grande, al terminar la música su programa, es de esos que no pueden tolerarse en ningún pueblo que se llame civilizado.»

De la admiración ó entusiasmo que produjera en un principio el coro de *Grigates y cabecudos*, hemos pasado poco á poco á crear una causa de rechilla indigna de Valladolid. No se pide ya la repetición del manoseado número musical, sino que se busque con ello medio de producir molestias, de hacer alarde de brutalidad.

En romance liso y llano hemos de manifestar que cuando en un pueblo se constituyen esas barbaries, los que la dirigen y gobiernan están muy expuestos á ser confundidos con la plebe, aunora da tales salvajadas.

Y con más pena todavía leamos en *El Correo*: «Los partidos se han devanado los sesos en todo lo que se refiere por dar muchas leyes políticas y administrativas al país, cuando el país, que necesita en primer término es ilustración y cultura.»

Bien es verdad que el único asunto popular que hay en España son los toros, erchicos y grande, y así anda ello.

El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha acordado que la causa instruida por el combate y renouveau del arsenal de Cavite, pase á los fiscales. El Consejo para que den su dictamen en el incidente promovido por el conde de Torre Velazco acerca de la exarcelación del Sr. Sostoa.

¿Qué será? Con pena leamos en *El Norte de Castilla*: «El escándalo que se produjo todas las noches en el Casino Grande, al terminar la música su programa, es de esos que no pueden tolerarse en ningún pueblo que se llame civilizado.»

De la admiración ó entusiasmo que produjera en un principio el coro de *Grigates y cabecudos*, hemos pasado poco á poco á crear una causa de rechilla indigna de Valladolid. No se pide ya la repetición del manoseado número musical, sino que se busque con ello medio de producir molestias, de hacer alarde de brutalidad.

En romance liso y llano hemos de manifestar que cuando en un pueblo se constituyen esas barbaries, los que la dirigen y gobiernan están muy expuestos á ser confundidos con la plebe, aunora da tales salvajadas.

Y con más pena todavía leamos en *El Correo*: «Los partidos se han devanado los sesos en todo lo que se refiere por dar muchas leyes políticas y administrativas al país, cuando el país, que necesita en primer término es ilustración y cultura.»

Bien es verdad que el único asunto popular que hay en España son los toros, erchicos y grande, y así anda ello.

El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha acordado que la causa instruida por el combate y renouveau del arsenal de Cavite, pase á los fiscales. El Consejo para que den su dictamen en el incidente promovido por el conde de Torre Velazco acerca de la exarcelación del Sr. Sostoa.

¿Qué será? Con pena leamos en *El Norte de Castilla*: «El escándalo que se produjo todas las noches en el Casino Grande, al terminar la música su programa, es de esos que no pueden tolerarse en ningún pueblo que se llame civilizado.»

De la admiración ó entusiasmo que produjera en un principio el coro de *Grigates y cabecudos*, hemos pasado poco á poco á crear una causa de rechilla indigna de Valladolid. No se pide ya la repetición del manoseado número musical, sino que se busque con ello medio de producir molestias, de hacer alarde de brutalidad.

En romance liso y llano hemos de manifestar que cuando en un pueblo se constituyen esas barbaries, los que la dirigen y gobiernan están muy expuestos á ser confundidos con la plebe, aunora da tales salvajadas.

Y con más pena todavía leamos en *El Correo*: «Los partidos se han devanado los sesos en todo lo que se refiere por dar muchas leyes políticas y administrativas al país, cuando el país, que necesita en primer término es ilustración y cultura.»

Bien es verdad que el único asunto popular que hay en España son los toros, erchicos y grande, y así anda ello.

El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha acordado que la causa instruida por el combate y renouveau del arsenal de Cavite, pase á los fiscales. El Consejo para que den su dictamen en el incidente promovido por el conde de Torre Velazco acerca de la exarcelación del Sr. Sostoa.

¿Qué será? Con pena leamos en *El Norte de Castilla*: «El escándalo que se produjo todas las noches en el Casino Grande, al terminar la música su programa, es de esos que no pueden tolerarse en ningún pueblo que se llame civilizado.»

De la admiración ó entusiasmo que produjera en un principio el coro de *Grigates y cabecudos*, hemos pasado poco á poco á crear una causa de rechilla indigna de Valladolid. No se pide ya la repetición del manoseado número musical, sino que se busque con ello medio de producir molestias, de hacer alarde de brutalidad.

En romance liso y llano hemos de manifestar que cuando en un pueblo se constituyen esas barbaries, los que la dirigen y gobiernan están muy expuestos á ser confundidos con la plebe, aunora da tales salvajadas.

Y con más pena todavía leamos en *El Correo*: «Los partidos se han devanado los sesos en todo lo que se refiere por dar muchas leyes políticas y administrativas al país, cuando el país, que necesita en primer término es ilustración y cultura.»

Bien es verdad que el único asunto popular que hay en España son los toros, erchicos y grande, y así anda ello.

—Pero sus labios expresaban una bondad infinita, muy encarnados, algo gruesos, y á sus ojos se asomaba tranquilamente un alma pura dispuesta á todos los sacrificios.

Ciertamente Raimundo acababa de sufrir su encanto, porque se incorporó echándose para atrás, con objeto de escapar á él.

Después dijo con tono severo, donde se adivinaba una inflexión celosa: —Dime Naio, explícame cómo es que te has marchado de Guildo.

—Si usted supiera—contestó la joven con una sonrisa infinitamente melancólica y casta. —Bien, explícame.

Naic abrió la boca y se disponía á contestar, pero luego lanzó una mirada á la puerta que servía de comunicación á la habitación de la baronesa con la de su hijo.

Después dijo resueltamente: —Hablaré cuando estemos completamente seguros de estar solos.

No quería, indubablemente, dejar escapar su secreto en aquella casa.

Hubo un momento de penoso silencio, después Raimundo interrogó: —Dime, ¿podrás ver hoy á Emiliana?

—Sí, precisamente hoy hay una visita en la Frochais, podré ir á verla sin despertar las sospechas de su padre.

—¿Y él ha cambiado algo?

—Caramba, señorito Raimundo, después de lo que la señora baronesa ha dicho á todo el que ha querido oírle en el país, no es asombroso que el señor de Preully se muestre cada vez más severo. ¡Y si él supiera que la señorita Emil

ESPECTÁCULOS PARA EL DÍA 8

BUEN RETIRO.—9.—F. 7.ª de abono.—T. impar.—Segunda serie.—El juramento. Intermedios en el Jardín por la banda del regimiento del Rey. Entrada, una peseta. EL DORADO.—9.—Los flamencos.—Instantáneas.—Certamen nacional.—El traje de boda. MARAVILLAS.—9.—Los presupuestos de Villapiedra.—El milagro de San Roque.—El padre Benito.—Los presupuestos de Villapiedra. PARISH.—9.—Compañía internacional.—Gran función, en la que tomarán parte notables artistas.—El pasatiempo acuático: acrobacia, los caballos, elefantes nadadores. Entrada general, 50 céntimos. COLON.—9.—Gran función por la compañía Alegria.—La pantomima acuática.—Los Chasseurs Parisiens. DIORAMA (secundario de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Puerta del Sol 1 y Carrera de San Jerónimo, 1).—Variadas y notables vistas de todos los países, por diez céntimos.

Obras públicas, carreteras e inscripciones; atrasadas de 1.º de julio de 1874 y anteriores, y reembolso de títulos del 2 por 100, amortizados en todos los sorteos; facturas presentadas y corrientes. Lo llamado en anuncios anteriores por cinco vencimientos y por material del Tesoro y resguardos de recibos y residuos del empréstito de 175 millones de pesetas que no se hayan presentado al cobro. Día 10. Entrega de títulos de Deuda perpetua al 4 por 100 interior y exterior, de la emisión de 1882, procedentes de conversión del 3 por 100, ferrocarriles, inscripciones y residuos del 3 y 4 por 100, que no se hayan reintegrado a pesar de los llamamientos hechos al efecto. Idem de valores existentes en arca de tres llaves, procedentes de creaciones, conversiones, renovaciones y canjes.

ANIVERSARIO LA SEÑORA D. CONCEPCION PÉREZ viuda de García falleció el 8 de agosto de 1880 R. I. P. Todas las misas que se celebren el día 8 del corriente en la parroquia de San Sebastián e Iglesia de San Ignacio, se aplicarán por el eterno descanso de su alma. Su hija la condesa viuda de Bernar, nietos y demás familia, Suplican á sus amigos la encomienden á Dios. Tiene concedidas indulgencias en la forma acostumbrada por cada acto piadoso que se oírreza por su alma.

EL EXCMO. SEÑOR DON ANTONIO CÁNOVAS DEL CASTILLO FUE MUERTO EL DÍA 8 DE AGOSTO DE 1897 R. I. P. Su viuda, madre política, hermano y demás familia Ruegan á sus amigos le encomienden á Dios Nuestro Señor. Serán aplicadas al eterno descanso de su alma todas las misas que se dirán el día 8 en las parroquias de Nuestra Señora del Carmen y San Ginés, iglesias de las Descalzas Reales, del Caballero de Gracia, de San Pascual, de San Andrés de los Flamencos y Hospital de San Juan de Dios en Santa Agueda (Guipúzcoa).

LA PROVEEDORA PRESTAMOS. Médico interés, fácil pago, CARRUTAS, 39, PRAL. 120. No cobra comisión ni gastos. PRUEBE USTED la leche gaseosa higiénica en la VAQUERIA DEL RETIRO, Marqués de Santa Cruz, etc., etc. SPARKLETS para hacer gasosas todas las bebidas. BAÑOS DE VENTA 12, Plaza de Hervadores, 12 (esquina de San Felipe Neri). AVISO A LAS MADRES. Nocturnas recomendadas, se facilitan. Almirante, 25, tendrá se reciben avisos.

GRANDES CONCIERTOS por las mañanas y tardes en la Vaquería del Retiro, servicio esmerado, de caldos, café, bombones, refrescos y helados.—Vaso de leche para de robustas vacas, 20 céntimos.—José Bastián, Parque de Madrid. LA SEÑORA D.ª MARÍA DE LA ENCARNACION FERNÁNDEZ DE CORDOBA ALVAREZ DE LAS ASTURIAS BOHORQUE Marquesa de Santa Cruz, etc., etc. falleció el día 8 de agosto de 1884. Todas las misas que se celebren el día 8 del corriente en la Iglesia parroquial de San Marcos por los señores sucesores, adscritos á la misma, se aplicarán por el alma de dicha excelentísima señora. Sus hijos, hija política, nietos, biznietos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás parientes Ruegan á sus amigos y á las almas piadosas se sirvan encomendarla á Dios.

BOLETIN religioso del día 8 Santos del 8 de agosto.—Santos Ciríaco, Mariano y Eleuterio, mártires. Sol: sale á las 5.11; se pone á las 7.9. Cultos para el día 8. Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de San Millán; á las diez misa solemne y por la tarde sigue la novena á Ntra. Señora del Tránsito, siendo orador el Sr. Simó. En San Pascual, Carboneras, Esclavas, Reparadoras y Espíritu Santo, jubileo perpetuo de Cuarenta Horas. En San Ildefonso sigue la novena á la Virgen de la Palma, orador Sr. Pico. En Portugueses culto á San Antonio, como todos los martes. En la Iglesia Pontificia, ídem ídem. La misa y oficio son de San Ciríaco. Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de la Concepción en su parroquia, Capuchinas, S. Pedro, San Pascual, San Marcos, Calatravas, San Ginés y Santiago.

Casas de Socorro. En el día 8 han sido admitidos en las de esta capital 101 accionistas: 63 leales, 21 arayas y 17 de prósticio reservado. Enterramientos. Durante el día 6 se ha dado sepultura á 61 cadáveres, en los cementerios siguientes: En Nuestra Señora de la Almudena..... 59 En San Isidro..... 6 En San Justo..... 2 En San Lorenzo..... 6 En Santa María..... 6 En San Sebastián..... 6 Civil..... 6

PASCUAL, dentista, revalidado, forma las inscripciones económicas. Composturas en el acto. Fuencarral, 64, pl. S.º. PIANOS. Diversidad de marcas. Plazos desde 15 pesetas. Devolución de dinero si no le gusta el piano. No se exige entrada ni fiador. S.º. Expósitos. 1.—Espoz y Mina—1

GRAN OCASION. Muebles de todas clases, de lujo y modestos. Hay 3 pianos, altar estilo gótico dorado. Leganitos, 37. ANTEJOS ROCA, PRECISION. Únicos que conservan y mejoran la vista. Para mayor garantía los doy á prueba, y no siendo satisfactorio su resultado devuelvo el dinero. J. Dubosc, óptico. Arenal, 19.

PRIMA A NUESTROS LECTORES. LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA ha hecho un contrato con uno de los fotógrafos más reputados de Madrid, en virtud del cual puede ofrecer á sus lectores magníficas y artísticas ampliaciones género platino, recordadas á la tinta china, de las dimensiones 45 por 60 céntimos. Estas ampliaciones, cuyo coste en toda buena casa de fotografía valen de 75 á 100 pesetas, podemos, en virtud del contrato celebrado ofrecérselas al precio de TREINTA PESETAS á nuestros lectores, tanto de Madrid como de provincias. Las personas que deseen aprovechar estas ventajas deben entregar en nuestra Administración, Factor, 76 en nuestra Sucursal, Puerta del Sol, 1, su fotografía con el cupón adjunto y la cantidad antes mencionada.

Gobierno Militar. Servicio de la plaza para el día 8 de agosto. Parada: Los cuerpos de la guarnición. Guardia del Real Palacio: Rey. Jefe de día: Señor comandante de Val Ras, D. José Morales Gardía. Imaginaria: Señor comandante del 2.º Montado, don Antonio Bravo. Visita de Hospital: 5.º Montado, primer capitán. Reconocimiento de provisiones: Príncipe, segundo capitán. Vigilancia para la primera y segunda zona á las órdenes del señor jefe de día: Tercero y cuarto capitán de San Fernando.

PIANOS. Ocasión.—1.º Espoz y Mina, 1.º TRASPASA 4.000 Ptas. INDUSTRIA acreditada; de 8 días. D. Compañía Sra. L. G. nº 1050. V. C. SE NECESITA AMA DE LECHE para casa de los padres, ó se dará para criar: fuera una niña de doce meses á persona de buenas referencias. Proposiciones á P. Balazote, Vergara, 4, 4.º izda. Madrid. PARTOS. CARMEN RIGORD. Profesora. Asistencia á domicilio y en sus habitaciones. Horario: Mata, 17, 2.º de A. PIANO Ocasión 2.500 reales.—Alcalá, 45, pral. LO QUE HACE FALTA. Nueva casa de ventas. Se realizan muebles de mucho y poco valor, precio bajo, para que vea lo mismo el que conozca el valor del objeto que el que lo ignora. Presti de los coches (esquina á la Iglesia del Sacramento), número 5, pral. Izda., de las de la Capitana General. ALMONEDA DE UN RICO MOBILIARIO. Arenal, 7, 2.º de A.

ACADEMIA PREPARATORIA MILITAR MANSO-PELAYO MEDINA DEL CAMPO. Resultados de la última convocatoria: CABALLERÍA: aprobados, D. Adelardo Martín, D. Juan Colinas, D. Isidro Prada, con plazas de 1.º. INFANTERÍA: aprobados con plaza, D. Adelardo Martín, D. José Lázaro. Alumnos preparados por los directores, ingresados en convocatorias anteriores, 103.—El nuevo curso comienza en 1.º de setiembre.—Internos y externos.

REGALO DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Habiendo hecho la empresa de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA un trato especial con la conocida y acreditada fábrica de relojes de D. Carlos Coppel, Fuencarral 25, pueden nuestros lectores, con la presentación de este anuncio obtener en nuestra Sucursal de la Puerta del Sol, núm. 1, un regalo para caballero, con iniciales, cadena y estuche, reloj cuyo valor es de 40 pesetas, un bonito y elegante reloj, de marcha exacta, en caja de acero oxidado (negro) para ser franco y embalaje; los pedidos y pagos se pueden dirigir á la Administración de este periódico, Factor, 7. La casa COPPEL garantiza la buena marcha de sus relojes.

Deuda pública. Pago y entrega de valores. Día 8. Pago de carpetas de intereses de acciones de Obras públicas y de carreteras de 84 millones del semestre de 1.º de julio último y anteriores, y de 55 y 20 millones de los vencimientos de agosto y octubre últimos, facturas presentadas y corrientes. Día 9. Pago de intereses de tipos de Deuda del semestre de 1.º de julio de 1882 y anteriores (exceptivo

de ocación.—1.º Espoz y Mina, 1.º TRASPASA 4.000 Ptas. INDUSTRIA acreditada; de 8 días. D. Compañía Sra. L. G. nº 1050. V. C. SE NECESITA AMA DE LECHE para casa de los padres, ó se dará para criar: fuera una niña de doce meses á persona de buenas referencias. Proposiciones á P. Balazote, Vergara, 4, 4.º izda. Madrid. PARTOS. CARMEN RIGORD. Profesora. Asistencia á domicilio y en sus habitaciones. Horario: Mata, 17, 2.º de A. PIANO Ocasión 2.500 reales.—Alcalá, 45, pral. LO QUE HACE FALTA. Nueva casa de ventas. Se realizan muebles de mucho y poco valor, precio bajo, para que vea lo mismo el que conozca el valor del objeto que el que lo ignora. Presti de los coches (esquina á la Iglesia del Sacramento), número 5, pral. Izda., de las de la Capitana General. ALMONEDA DE UN RICO MOBILIARIO. Arenal, 7, 2.º de A.

SECRETARIOS DE DIPUTACIONES. En la Academia de D. Gregorio Diego han empezado las clases de preparación para el ingreso.—FEZ, 13, 2.º. ACADEMIA PREPARATORIA CALLE DE CAPELLANES, 1, 3.º, MADRID. Preparación especial para el ingreso en las Escuelas de Ingenieros de Minas, Agrónomos y Arquitectos. Director, D. NARCISO DE BOLAÑOS, licenciado en Ciencias físico-matemáticas. ENCAMERAS BELGAS OFRECEN: casa; posee inglés, alemán, y joven francés para criado, Alcalá, 6.

CUPON-PRIMA DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Vale por una ampliación fotográfica, con arreglo á las condiciones indicadas en el anuncio, y cuyo coste es de TREINTA PESETAS. Los lectores de provincias deberán remitir su fotografía acompañada del cupón y del importe de la ampliación en carta certificada dirigida al Administrador de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Factor, 7, Madrid. Los gastos de porte de la ampliación con la devolución del original serán de cuenta del lector. La fotografía que se da para la ampliación, no será de tamaño menor que el llamado tarjeta de visita, y deberá hallarse en buen estado. Si el estado de esta fuera insuficiente sufrirá un pequeño aumento de precio la ampliación, pero no se ejecutará el trabajo bajo hasta su conformidad con dicho aumento, que se consultará á la persona que haga el encargo. Los originales podrán venir en busto, media figura ó cuerpo entero; pero en estos dos últimos casos deberá indicarse si se desea solo la ampliación en busto ó se quiere de media figura ó de cuerpo entero (siempre dentro de la dimensión total de 45 por 60 que debe tener la ampliación). LOS GRUPOS SUFRIRAN UN PEQUEÑO AUMENTO, QUE SE INDICARA. Las ampliaciones se entregarán ó remitirán á los quince días de recibido el encargo. PRESTAMOS. Todo su valor por alhajas y papeles del Monte de Piedad. Principio, 6. DAME FRANCAISE, BONNE MODE, desiré occupation stable, diez personas elegantes en familia. Plaza Bilbao, 6, bajo derecha. ENCAMERAS BELGAS OFRECEN: casa; posee inglés, alemán, y joven francés para criado, Alcalá, 6.

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz. Escalas en Puerto Rico y Progreso y combinación á puertos americanos de Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales, con las escalas y extensiones siguientes: El 10, de Cádiz, haciendo antes la escala de Barcelona el 5, y eventual 1.º de Málaga el 7 para Puerto Rico y Habana y con trasbordo para Progreso y Veracruz. El 20, de Santander, con escala en Coruña el 21 y haciendo antes la del Havre el 15 para Habana y Veracruz. El 30, de Cádiz, haciendo antes la de Barcelona el 25 y eventual la de Málaga el 27, para Las Palmas, Puerto Rico, Habana, Progreso y Veracruz y con trasbordo para los puertos de Puerto Rico, Cuba y Estados Unidos. Las salidas de la Habana para New York son los días 10, 20 y 30, y de New York para la Habana los mismos días. RETORNO.—Salidas de la Habana: el 10, con escala en Puerto Rico el 15, para Cádiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo. El 20 directo para Coruña, Santander y Havre y combinación para los puertos españoles del Atlántico y para Liverpool, Hamburgo, Nantua y Burdeos. El 30, con escala en Puerto Rico, el 4 y 5 para Cádiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo. El vapor MEJICO saldrá de Cádiz el 10 del corriente.

Línea de Filipinas. Escalas en Port-Said, Aden, Colombo y Singapore, servicio á Ho-Ho y Cebú y combinaciones á Kurachee y Bussair (Golfo Pérsico), Zanzibar y Mozambique (costa Oriental de Africa), Bombay, Calcuta, Saigon, Sidney, Batavia, Hong-Kong, Shanghai, Hyogo y Yokohama. Salidas, cada cuatro semanas de Liverpool, con escalas en Coruña, Vigo, Lisboa (facultativa), Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrán cada cuatro sábados, á partir del 4 de enero de 1899. De Manila saldrán cada cuatro jueves, á partir del 23 de enero de 1899. El vapor F. DE SATURTEGUI saldrá de Barcelona el 12 del actual.

Línea de Buenos Aires. Escalas en Santa Cruz de Tenerife y Montevideo.—Seis viajes anuales, partiendo de Marsella y con escalas en Barcelona, Málaga y Cádiz.

Línea de Fernando Poo. Escalas en Las Palmas, puertos de la costa occidental de Africa y golfo de Guinea.—Cuatro viajes al año, partiendo de Marsella y con escalas en Barcelona y Cádiz.

Servicios de Africa. Línea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Oujda y Mazagan. Servicio de Tánger.—El vapor JOAQUIN DEL PISTAZO sale de Cádiz para Tánger, Algeiras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados. Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como la acreditada en su dilatado servicio.—Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo.—Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila, á precios especiales, para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE. La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores e industriales, que recibirá y examinará á los desamigos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para más informes, en la Agencia de la Compañía, Puerta del Sol, número 13.

—¿Acaso voy á perder la cabeza hasta el punto de veela en todas partes? Porque á cada momento, desde que se ha separado de mí, se me figura que va á surgir á mi lado por obra de algún maravilloso conjuro... La siento frente á mí como un incansable peligro... Pero, ¿por qué había venido á Guildo?... ¿Qué necesidad podemos tener de ella?... Una vez que la señorita de Preuille no me ha contestado nada, es seguro que acudirá á la cita... Entonces, ¿cómo es que Naic?... ¡Bah! Será solamente mi imaginación la que la haya visto. Empezó á remar vigorosamente para acercarse á la orilla. Tenía necesidad de desplegar todas sus fuerzas, porque el refugio empezaba y muy fácilmente hubiera arrastrado su débil embarcación hasta la alta mar. Muy pronto cruzó el canal. Las rocas y las ruinas tomaron entonces unas proporciones gigantescas y amenazadoras encima de él. Vaciló un momento, sin saber á punto fijo donde atracaría con su pequeño bote entre aquel amontonamiento de rocas, de mientos y de muros medio derruidos, de raíces y de altas hierbas. Ciertamente debía existir allí alguna rada minúscula, algún rincón abordable, suficiente apenas para su pequeña embarcación. Pero, ¿cómo es que no se acordaba ya?... ¿Habrá cambiado la naturaleza en aquellos siete años? Dió un golpe contra una roca escondida á flor de agua, y su bote estuvo á punto de zozocar. Afortunadamente pudo sujetarse en un resto de muro que avanzaba sobre las aguas, aunque sin poder saltar á tierra. Entonces, magistralmente lanzó algunas palabras de cólera en dialecto breton. Una ola separó á su bote violentamente de la ruinas. —Mejor hubiera hecho en traer á Dominico —murmuró. Buscando un sitio abordable pasó del primer lienzo de muralla. —Sin embargo—dijo con rabia,—se subía antes de llegar aquí. Volvió hacia atrás; entonces una ola enorme empujó á su débil barquilla, colocándola sobre un peñasco cubierto de raíces. Raimundo saltó á tierra con presteza, sujetando la amarra de su bote, que anudó en una fuerte raíz. Después miró á su alrededor, buscando una subida. Otra vez se expresó en bretón, haciendo un furioso gesto.

—Tampoco es aquí. Va á ser preciso que dé la vuelta á todas las ruinas. Antiguamente, Raimundo de Kermeseic conocía un entrante que le permitía poner el pie en tierra, sobre las ruinas mismas, y subía por una escalera hecha con bloques amontonados. Fué caminando alrededor de las murallas, entre los arbustos, que crecían muy espesos, y le azotaban el rostro. De cuando en cuando levantaba la cabeza, pero no veía dos ojos que se fijaban apasionadamente en él desde que había puesto el pie en el bote. La silueta que había creído distinguir antes, era efectivamente la de Naic, que había llegado la primera para calmar su impaciencia y recomendarle que se ocultara, porque de un momento á otro iba á descender un yath por el Arguenon. Naic, como sirvienta buena y fiel, dispuesta á todas las adhesiones y á todos los sacrificios, en aquel día que la había traído la confirmación de su desgracia. Pero solamente al ver la manera que el marino había tenido de coger los remos y al verle dar la primera estropeada, se había sentido acometida por la misma horrible duda que la había acometido por la mañana. Después, cuando le vió vacilar en la elección del punto para desembarcar, había murmurado con espanto: —¡El, que tan bien conocía antes todos los rincones! Después, aquel juramento, aquellas palabras de cólera en bretón! Raimundo no hablaba de aquel modo. ¿Acaso lo habría aprendido en la soledad de la isla desierta? ¡Oh! duda horrible, que era aun más dolorosa por aquel aspecto tan parecido al del otro. Por la noche... visto de espaldas... ¡Oh! hubiera podido jurar por su salvación que era efectivamente Anselmo Treburnec! Naic amaba profundamente al uno y al otro, al uno con un cariño esencialmente fraternal, al otro con el más ardiente amor, pero estaba bien penetrada de que Raimundo tenía un paso mucho más ligero que su novio, un aspecto más fino. Y el aspecto, el paso, el balanceo de caderas del que subía hacia las ruinas, no pertenecían á Raimundo, eran, indiscutiblemente, del otro, del simple marino. —¡Iluminadme Dios mío! Yo me vuelvo loco.

—¿Era Anselmo más afinado, ó era Raimundo algo más basto? —La ocurriría aquello porque siempre había observado un asombroso parecido entre su novio y su hermano de leche? —¿O era que después de estar tanto tiempo llorando á los dos como muertos, había concluido por confundirlos en un mismo recuerdo? Había también un detalle que la sorprendía contribuyendo á su turbación: Aquella voz enfermiza y doliente no era la de Raimundo ni la de Treburnec. Pero verdaderamente los ojos de un azul acero, lo mismo podían ser del marinero que del oficial. Los dos tenían próximamente la misma estatura, los mismos cabellos de un rubio oscuro, tirando á castaño, la misma barba de un rubio más claro, bastante fuerte y rizada. Únicamente Anselmo Treburnec la llevaba completamente cerrada, mientras Raimundo solo usaba las pequeñas patillas que acostumbraban á usar los oficiales de marina. También los cabellos los llevaba Raimundo peinados cuidadosamente con una raya en medio que le llegaba hasta la frente, y Anselmo los dejaba crecer como una masa indómita que se le adelantaba sobre la cara: La nariz también era muy parecida en los dos hombres, aguililla, algo saliente, más fina en Raimundo antes; hoy la tenía ya más gruesa, lo mismo que le ocurría con todas las facciones. La edad y los sufrimientos pasados, habían dejado en él una huella imborrable. Era, por consiguiente, la cosa más natural del mundo que al principio la joven hubiera creído estar en presencia de Anselmo Treburnec. Además, como ya antes se lo había reprochado Dominico, aquello era en ella una idea fija, y en todas partes creía ver á su prometido. —Ya estás completamente libre, mi pobre Naic—dijo Raimundo cuando hubo concluido su triste relato. —¿Libre?... La joven sonrió tristemente mirando al cielo. Por de pronto, sería fiel á su recuerdo, y además, ahora tenía nuevos deberes que cumplir, de los cuales no podía hablar delante de Dominico... —Yo comprendo—continuó Raimundo,—que en este momento te entregues por completo á tu dolor, pero más adelante, cuando trascorra algún tiempo, que todo lo calma y al fin encuentres resignación y consuelo, como sucede siempre, aun para los mayores do-

lores, y te casarás Naic, te dará una dote, y... Naic fijó sus hermosos ojos negros en su hermano de leche. —Gracias, señorito Raimundo, pero yo no me casaré nunca. En cuanto á lo que se refiere á mi conducta con la señora baronesa, si no ha sido siempre tan buena como debía ser, he tenido mis razones para ello... razones, que... no puedo decir en este momento... Al hablar de este modo era muy sencilla y muy seria, la jovencita bretona, y como al mismo tiempo sus ojos se fijaban en Dominico, este algo confundido empezó á mirar á la puerta. —Voy á dar una vuelta por aquí para que nadie me moleste á ustedes. Y se retiró sin hacer ruido. Al momento Raimundo cogió las manos de Annaic y la preguntó apresuradamente: —¿Tu podrás ver á Emilia hoy mismo? —¡Chis!—contestó Annaic,—hablé usted todavía más bajo. —¿Pero quien podría venir á escucharnos ahora? —¿Quién sabe!... Yo desconfío siempre de todo y de todos. Su rostro había adoptado una expresión muy diferente de su dulzura acostumbrada una mezcla de cólera y espanto. Y siguió hablando en voz baja: —Es que su mamá de usted no la quiere más que antes; y yo, yo la quiero tanto porque debe casarse con usted. —¿Y ella sigue siendo fiel? —Allá en París ha despreciado una muy buena proporción, un millonario. —¿Y tú sigues en correspondencia con ella? —Sí... por cariño hacia usted. Hablaban muy juntos, la boca casi al lado del oído; Raimundo se estremecía violentamente. Aquel estremecimiento, ¿era solo debido á que hablaban de la otra, de la aristocrática joven que había resultado, á pesar de la viva oposición de su familia, hacer su mujer? —¿O bien sufría el encanto de aquella adorable y sencilla campesina de aspecto algo rudo, pero de la que emanaba un encanto tan poderoso? Sus facciones eran regulares, quizás demasiado pronunciadas, y sin sus ojos y su boca que la comunicaban una gran expresión de dulzura, su rostro hubiera expresado una energía salvaje, sobre todo merced á los abundantes rizos de cabellos negros que se escapaban de su cofia blanca.